

vollkommen gleich zu machen. Das gelingt dem Künstler. Da er ihm die Ringe bringt, kann selbst der Vater seinen Musterring nicht unterscheiden. froh und freudig ruft er seine Söhne, jeden insbesondre; giebt jedem insbesondre seinen Segen — und seinen Ring — und stirbt. — Du hörst doch, Sultan?

Saladin (der sich betroffen von ihm gewandt).
Ich hör', ich höre! — Komm mit deinem Märchen nur bald zu Ende. — Wird's?

Nathan. Ich bin zu Ende.
Denn was noch folgt, versteht sich ja von selbst. — Kaum war der Vater tot, so kommt ein jeder mit seinem Ring, und jeder will der Fürst des Hauses sein. Man untersucht, man zankt, man klagt. Umsonst; der rechte Ring war nicht erweislich; —

(Nach einer Pause, in welcher er des Sultans Antwort erwartet.)
faßt so unerweislich, als

uns jetzt — der rechte Glaube.

Saladin. Wie? das soll die Antwort sein auf meine Frage?

Nathan. Soll mich bloß entschuldigen, wenn ich die Ringe mir nicht getraut zu unterscheiden, die der Vater in der Absicht machen ließ, damit sie nicht zu unterscheiden wären.

Saladin. Die Ringe! — Spiele nicht mit mir! — Ich dachte, daß die Religionen, die ich dir genannt, doch wohl zu unterscheiden wären bis auf die Kleidung; bis auf Speis' und Trank!

Nathan. Und nur von Seiten ihrer Gründe nicht. — Denn gründen alle sich nicht auf Geschichte? Geschrieben oder überliefert! — Und Geschichte muß doch wohl auf Treu' und Glauben angenommen werden? — Nicht? — Nun wessen Treu' und Glauben zieht man denn am wenigsten in Zweifel? Doch der Seinen! Doch deren Blut wir sind? Doch deren, die von Kindheit an uns Proben ihrer Liebe gegeben? die uns nie getäuscht, als wo getäuscht zu werden uns heilsamer war? Wie kann ich meinen Vätern weniger, als du den deinen glauben? Oder umgekehrt. Kann ich von dir verlangen, daß du deine Vorfahren Kügen strafft, um meinen nicht zu widersprechen? Oder umgekehrt.

Das Nämliche gilt von den Christen. Nicht? —
Saladin. (Bei dem Lebendigen! Der Mann hat recht. Ich muß verstummen.)

Nathan. Laß auf unsre Ring' uns wieder kommen. Wie gesagt: die Söhne verklagten sich; und jeder schwur dem Richter, unmittelbar aus seines Vaters Hand den Ring zu haben — wie auch wahr! — nachdem